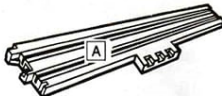
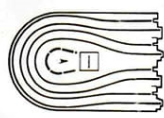


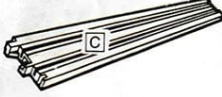

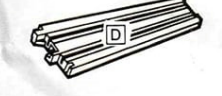

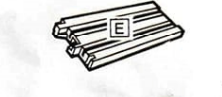








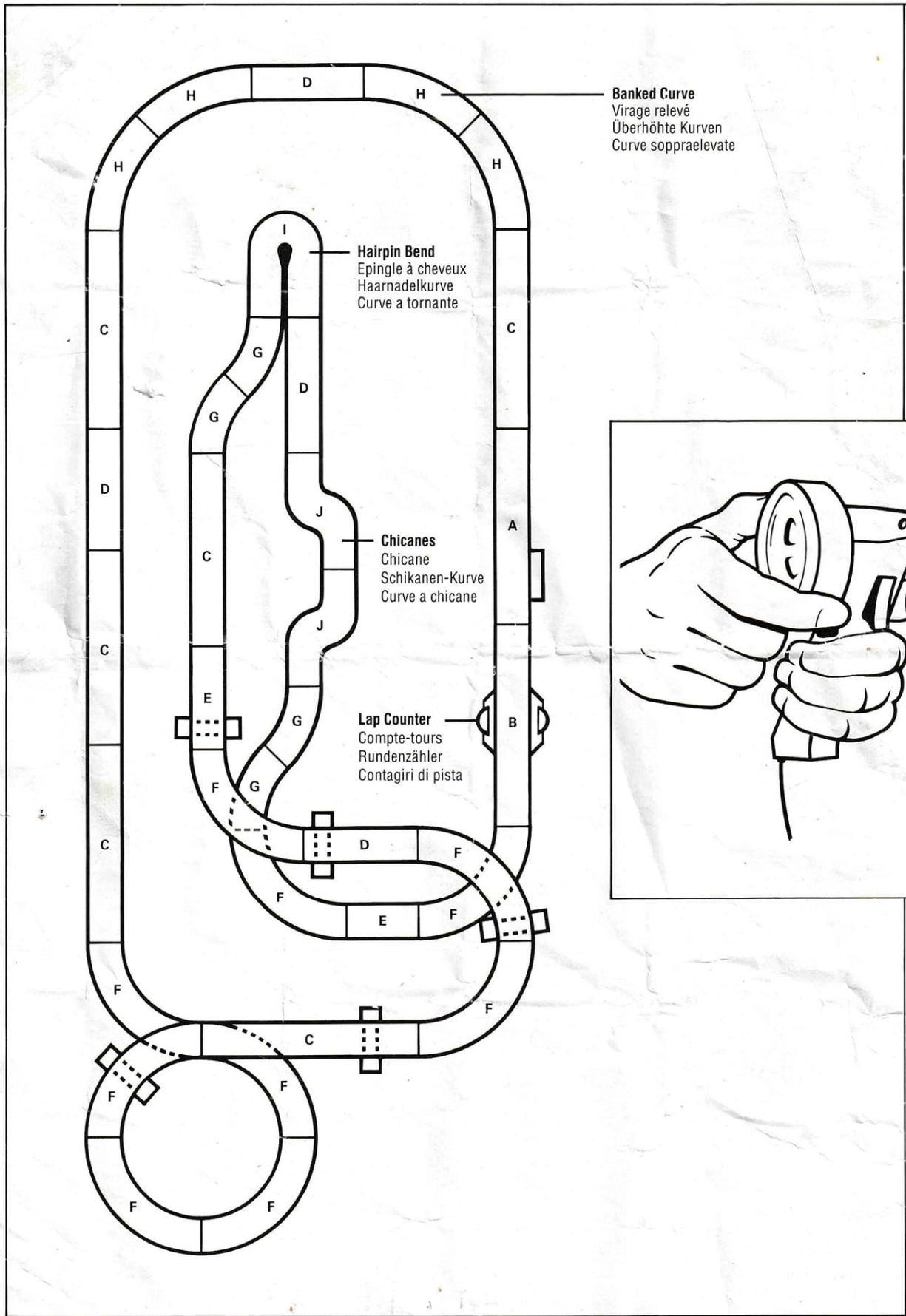


TOMY AFX

FORMULA ONE TEAM CHALLENGE

LAYOUT SHEET SCHEMAS DU CIRCUIT STRECKENPLÄNE SCHEMI DI CIRCUITO

Set contains: La boîte contient:	Bausatz enthält: La scatola contiene:		
	1 × 15" Terminal Track 1 × Piste Terminale 38cm 1 × 38cm Endstrecke 1 × Pista terminale 38cm		1 × 3" Hairpin Bend 1 × Virage en épingle à cheveux 7.6cm 1 × 7.6cm Haarnadelkurve 1 × curve a tornante 7.6cm
	1 × 15" Lap Counter 1 × Compte-tours pour piste 38cm 1 × 38cm Rundenzähler 1 × contagiri di pista		2 × Kerbing 2 × Bord de Piste 2 × Fahrbahnbegrenzung 2 × bordi
	6 × 15" Straight Tracks 6 × Rail Droit 38cm 6 × 38cm Gerade 6 × Rettilinei 38cm		2 × 9" Chicane Curves 2 × Chicane 23cm 2 × 23cm Schikane-Kurve 2 × curve a chicane 23cm
	4 × 9" Straight Tracks 4 × Rail Droit 23cm 4 × 23cm Gerade 4 × Rettilinei 23cm		4 × Kerbing 4 × Bord de piste 4 × Fahrbahnbegrenzung 4 × bordi
	2 × 6" Straight Tracks 2 × Rail Droit 15cm 2 × 15cm Gerade 2 × Rettilinei 15cm		7 × Piers 7 × Piliers 7 × Brückenpfeiler 7 × Pilastrì
	10 × 9" 1/4 Radius Curved Sections 10 × Virage 1/4 de cercle, 23cm 10 × 23cm 1/4 Kurvenabschnitte 10 × Tratti di curva 1/4 di cerchio 23cm		14 × Crash Barriers 14 × Glissières de sécurité 14 × Schutzbarrieren 14 × Barriere di sicurezza
	4 × 9" 1/2 Radius Curved Sections 4 × Virage 1/2 de cercle, 23cm 4 × 23cm 1/2 Kurvenabschnitte 4 × Tratti di curva 1/2 di cerchio 23cm		2 × Hand Controllers 2 × Poignées de commande 2 × Manuelle Steuergeräte 2 × Dispositivi di comando mar uale
	4 × 12" 1/2 Banked Curves 4 × Virage Relevé, 30cm, 1/2 de courbe 4 × 30cm um 1/2 überhöhte Kurven 4 × curve sopraelevate 30cm, raggio 1/2		1 × Two-way Power Pack 1 × Alimentation réversible 1 × Zweiseitiges Netzanschlussgerät 1 × Fonte d'energia a due vie
			AFX Ferrari and Canon Williams Formula One Cars
			Track Cleaning Pad, 2 Pick-up shoes and 2 Springs also included. La boîte contient également 1 tampon de nettoyage de piste, 2 patins contacteurs et 2 ressorts. Streckenreinigungskissen, 2 Kontaktschuhe und 2 Federn liegen ebenfalls bei. Pure inclusi cuscinetto per pulire la pista, 2 pattini di contatto e 2 molle.

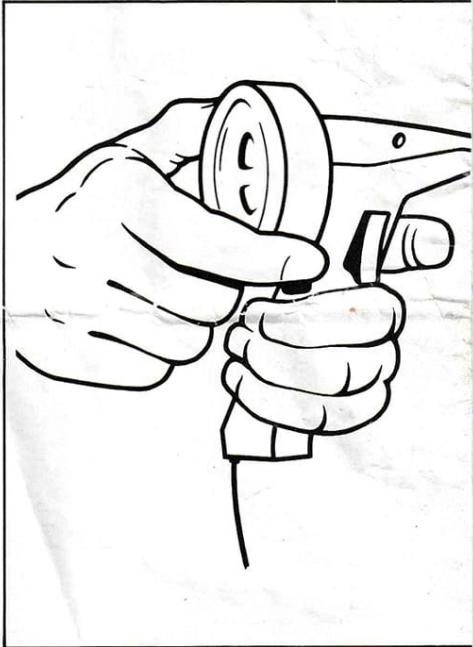


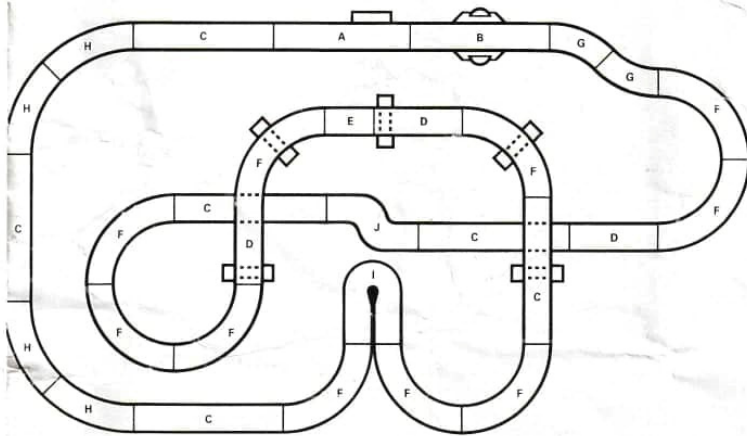
Banked Curve
 Virage relevé
 Überhöhte Kurven
 Curve sopraelevate

Hairpin Bend
 Epingle à cheveux
 Haarnadelkurve
 Curve a tornante

Chicanes
 Chicane
 Schikanen-Kurve
 Curve a chicane

Lap Counter
 Compte-tours
 Rundenzähler
 Contagiri di pista



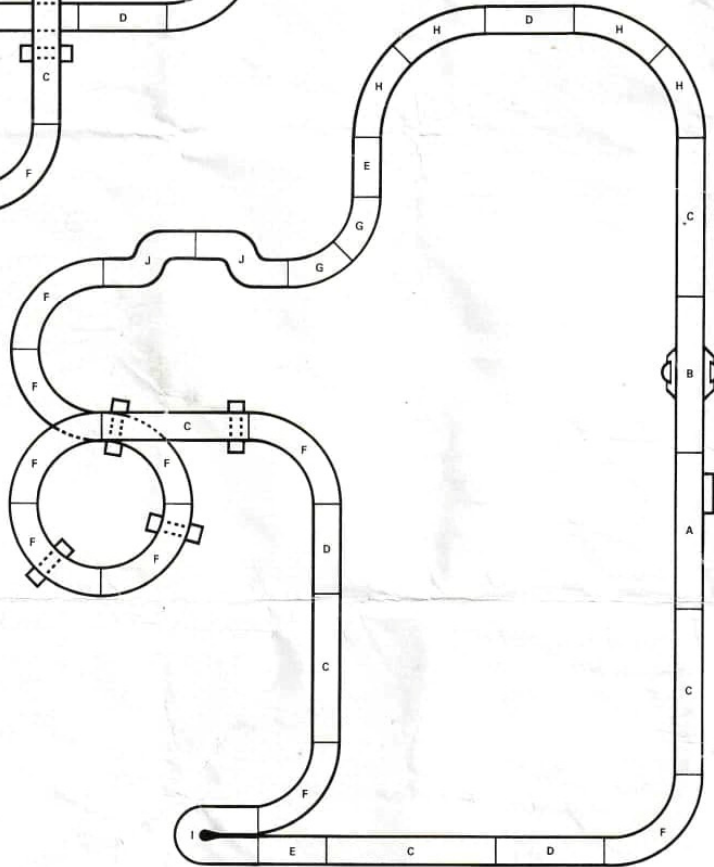


Professional Hand Controllers feature a Speed Wheel and Booster Trigger. Grip the Controller in your left hand with one finger over the Trigger. Turn the Wheel with the right hand to make the car go. Squeeze the Trigger for an instant burst of acceleration. Release the Trigger for powerful braking back to the speed set by the Wheel.

Les poignées de commande ont un volant de vitesse et une gachette "turbo". Tournez le volant de vitesse pour faire rouler la voiture, et pressez la gachette pour "déchaîner" toute la puissance. Relâchez la gachette pour que la voiture freine puissamment et reprenne la vitesse donnée par le volant.

Professioneller Handregler in Fistolenform mit Geschwindigkeitssteuerrad und Zusatzantrieb durch Abzugshahn. Drehe das Geschwindigkeitssteuerrad und das Auto fährt. Zur gleichen Zeit drücke den Abzugshahn für die unmittelbare Beschleunigung. Dann den Abzugshahn langsam loslassen und die Geschwindigkeit wieder über das Geschwindigkeitssteuerrad regulieren.

Manopola di controllo dalle caratteristiche professionali con ruota per azionare la macchinina e grilletto di accelerazione. Girare la ruota per mettere in moto la macchinina, nello stesso tempo premere il grilletto per aumentare la velocità di marcia. Rilasciando il grilletto la macchinina tornerà a muoversi alla velocità determinata dalla ruota.



ATTENTION

For Tomy AFX Racing Cars!!!

IMPORTANT: Be careful when you handle the cars.

Pressing the pick-up shoes may cause them and the small springs inside to fall off. See the steps below to reassemble the shoes & springs.

If you lose the pick-up shoes or springs, replace them with the extras included in the set.

AVERTISSEMENT

Pour les voitures de course Aurora AFX

IMPORTANT: Il convient de manipuler les voitures avec soin.

Si l'on presse trop fort sur les patins contacteurs, ces patins et les petits ressorts qu'ils renferment risquent de tomber.

Pour remonter les patins et les ressorts, suivre les instructions ci-après. Si vous perdez les patins contacteurs ou les ressorts, remplacez-les avec les patins et ressorts de rechange.

ACHTUNG

Auf Aurora AFX-Rennwagen!!!

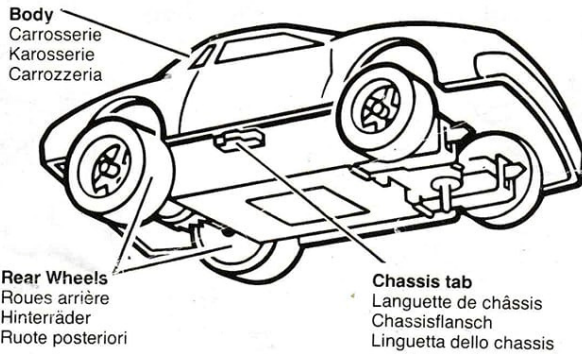
WICHTIG: Die Wagen sorgfältig handhaben. Druck auf die Kontaktschuhe kann dazu führen, daß sie samt den enthaltenen kleinen Federn vom Wagen abfallen. Für Wideransetzen von Kontaktschuhen und Federn siehe Anweisungen B. Verlorene Kontaktschuhe und Federn können durch die im Bausatz beiliegenden ersetzt werden.

ATTENZIONE

Per le vetture da corsa Aurora AFX!

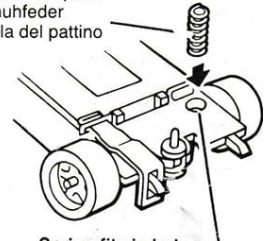
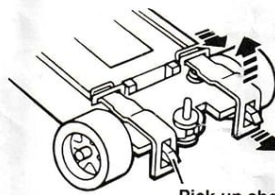
IMPORTANTE: Far attenzione nel maneggiare le vetture.

Comprimendo i pattini di contatto potrete far cadere i pattini medesimi e le piccole molle all'interno. Vedere qui sotto le istruzioni per rimontare le molle e i pattini di contatto. Se perdetevi i pattini o le molle, sostituiteli con i ricambi contenuti nella scatola.



Bottom of chassis
Ventre du châssis
Chassisunterseite
Parte inferiore dello chassis

Shoe spring
Ressort de patin
Schuhfeder
Molla del pattino



A. REMOVING BODY

1. Hold Rear Wheels. Pull out on one side of Body until it clears the Chassis Tab, then remove Body.

A. DEPOSE DE LA CARROSSERIE

1. Tenir les roues arrière. Tirer sur un côté de la carrosserie jusqu'à ce qu'elle soit dégagée de la bride châssis. Enlever la carrosserie.

A. KAROSSERIEABNAHME

1. Hinterräder festhalten. Auf der einen Karosserie-seite herausziehen, bis zum Chassisanschlag, dann Karosserie entfernen.

A. SMONTAGGIO DELLA CARROZZERIA

1. Tenere le ruote posteriori. Estrarre il lato della carrozzeria fino a quando esce completamente dalla linguetta dello chassis, e poi togliere completamente la carrozzeria.

B. REPLACING PICK-UP SHOES

1. Carefully pull Pick-Up Shoe forward.

2. Lift up Shoe and remove.

3. Replace with new Shoes from Tune-Up Kit.

B. REMPLACEMENT DES PATINS CONTACTEURS

1. Tirer doucement et avec soin le patin contacteur vers l'avant.

2. Oter le patin.

3. Remplacer avec un patin neuf du kit de tuning.

B. AUSTAUSCH DER KONTAKTSCHUHE

1. Kontaktschuh vorsichtig nach vorne ziehen.

2. Schuh abheben und entfernen.

3. Neue Schuhe aus dem Bausatz einsetzen.

B. SOSTITUZIONE DEI PATTINI DI CONTATTO

1. Tirar in avanti delicatamente il pattino di contatto.

2. Sollevare il pattino e toglierlo.

3. Sostituirlo con nuovi pattini contenuti nella Scatola Tune-up.

C. REPLACING SHOE SPRINGS

1. After removing Pick-Up Shoes (see "REPLACING PICK-UP SHOES"), replace springs as shown.

C. REMPLACEMENT DES RESSORTS DES PATINS

1. Après avoir ôté les patins contacteurs (voir "REPLACEMENT DES PATINS CONTACTEURS"), remplacer les ressorts comme indiqué.

C. AUSTAUSCH DER SCHUH-FEDERN

1. Nach Entfernung der Kontaktschuhe (siehe B. oben) Federn wie gezeigt einsetzen.

C. RIMONTAGGIO DELLE MOLLE DEL PATTINO DI CONTATTO

1. Dopo aver tolto i pattini di contatto (vedere qui sopra "SOSTITUZIONE DEI PATTINI DI CONTATTO"), sostituire le molle come da figura.

WARNING

This toy has metal electrical conductors which have functional edges. Please take care when handling! Do not hold car stationary or stop car on track while power is on. At maximum setting on controller with the car's rear wheels stationary, the motor may be damaged.

WARNUNG

Dieses Spielzeug hat metallene elektrische Konduktoren mit stromführenden Kanten. Bitte vorsichtig behandeln. Wagen auf der Strecke nicht stationär halten oder stoppen, während der Strom eingeschaltet ist. Bei Maximaleinstellung auf dem Steuergerät und gleichzeitigen stationären Hinterrädern des Wagens könnte der Motor beschädigt werden.

ATTENTION!

Ce jouet est pourvu de conducteurs métalliques électriques qui ont des bords fonctionnels. Il faut donc faire attention lorsqu'on les manipule. Ne pas laisser les voitures immobilisées et ne pas les arrêter sur la piste quand le courant passe dans le circuit. Si les roues arrière sont immobilisées sur la piste alors que l'accélérateur est au maximum, le moteur des voitures risque d'être endommagé.

ATTENZIONE!!

Questo giocattolo ha conduttori elettrici di metallo i cui bordi sono funzionali. Siete pregati di maneggiare delicatamente. Non tenere ferma la vettura né arrestarla sulla pista con la corrente inserita. Nella posizione di massima sull'interruttore di comando con le ruote posteriori ferme, il motore potrà risultare danneggiato.

✂

Name: _____

Address: _____

Age: _____ Sex: (M/F) _____

Which TOMY AFX products have you collected? _____

Which ones did you buy yourself and which were presents? _____

FOTC



JOIN TOMY'S TEAM AFX

To obtain your free Team AFX members card, handbook and stickers simply fill out the coupon and cut it out along with the 6 AFX tokens. Then send them to Tomy Team AFX, The Switchback, Gardner Road, Maidenhead, Berks, SL6 7RJ.

While stocks last, allow 30 days for delivery. Offer closes 31st March 1991.

Please retain for information.

